

CARNIVAL



Special Issue

C
A
R
N
I
V
A
L



Miss Gwendoline Fowler Reigns As 1966 Aruba Carnival Queen

Aruba's 1966 Carnival Queen Gwendoline Fowler led what has generally been considered the grandest parade in the island's carnival history.

The beautifully decorative floats lined up outside Wilhelmina Stadium at 1 p.m. on Feb. 20. It was some seven hours after the first steel bands struck up "Archie" that the parade came to a halt.

Miss Fowler, 18, is the daughter of E. D. Fowler, section head of Government and Labor Relations in PR/IR.

This year's carnival Youth Queen was Ankie Bruin of Tivoli Club. The grand parade was preceded by the Children's Carnival parades in San Nicolas on Feb. 6 and in Oranjestad on Feb. 13.

A Lago donation helped defray a portion of the Central Carnival Committee's expenses.

Srta. Gwendoline Fowler Reinando Como Reina di Carnaval pa 1966

Reina di Carnaval di Aruba pa 1966 Gwendoline Fowler a encabezá loke generalmente ta ser considerá como e parada mas grandi den historia di carnaval di Aruba.

E flotanan masha bunita dorná tabata den linja pafor di Wilhelmina Stadion pa 1 p.m. ariba Feb. 20. Tataba como siete ora despues cu e promer steelbandnan a intona "Archie" cu e parada a yega su fin.

Srta. Fowler, di 18 anja, ta yiu muher di E. D. Fowler, hefe di seccion di Relaciones Gubernamental y Obrero di PR/IR.

E Reina Juvenil e anja aki tabata Ankie Bruin di Tivoli Club. E parada grandi a ser precedí pa paradanen di Carnaval di Mucha na San Nicolas ariba Feb. 6 y na Oranjestad ariba Feb. 13.

Un donacion di Lago a yuda pa cubri parti di e gastonan di e Central Carnaval Comité.



ARUBA **Esso** NEWS

Aruba Esso News

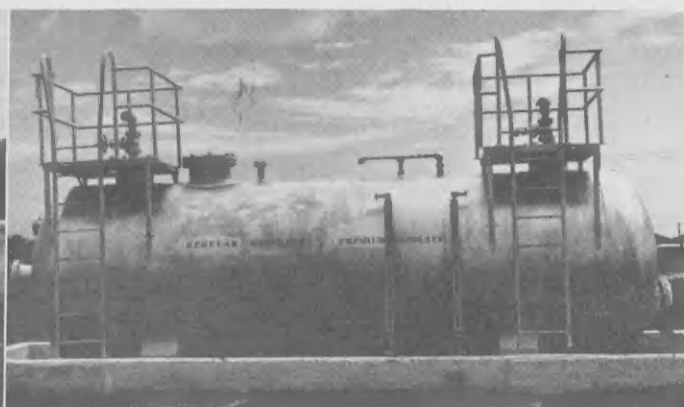
VOL. 27, No. 5

PUBLISHED BY LAGO OIL & TRANSPORT CO., LTD.

March 16, 1966



NEW GASOLINE tank for the Seroe Colorado Esso Station stands high and dry behind the building (left). The tank is divided in two sections, one for regular gasoline and one for Esso Extra (right).



TANKI NOBO di gasolin di Seroe Colorado Esso Station ta situá na un lugar haltu y secu tras di e edificio (robez). E tanki ta parti den dos seccion, uno pa gasolin regular y e otro pa Esso Extra.

"How Are You Feeling?" "Fine!" Roars the Aruba Esso Tiger

One of Aruba's Esso Tigers had been ailing recently, but is roaring at full power again. The diagnosis was contamination. The medicine included the installation of above ground storage tanks at the Seroe Colorado Esso Servicenter.

Following two months of extensive quality inspections, Esso Marketing found a contamination problem only at the Seroe Colorado station.

NOW-PUT A TIGER IN YOUR TANK!



The problem was linked to the storage facilities and new above ground tanks were installed. Further tests have shown that the problem has been eliminated.

Nevertheless, periodic product inspections will continue at all stations. This will insure the Aruba driving public of receiving "healthy" Tigers in their tanks.

Puesto Nobo A Ser Anuncia Pa Cinco Empleadoan Den Cuatro Departamento

Cinco promocion a ser anunciá pa gerencia di Lago efectivo Maart 1.

E empleadonan promoví ta Brian Berry, pa senior engineer y Bob Morgan pa gerente di proyecto di controlhouse, den Depto. Tecnico; Jack Payton, pa coordinador di operacion den Depto. di Procesamento; Ron Smith, pa superintendente di division, di Mechanical Engineering Division, Depto. Mechanical; y E. Fung-A-Fat, pa systems analyst, di Depto. di Comptroller.

Sr. Berry a cuminsa na Lago den Technical-Process como un ingeniero na Maart, 1962. Promer di a bini na Lago el tabata un ingeniero di proyecto na Imperial Oil na Canada desde 1959. Sr. Berry awor ta ariba asignacion special cu Process-Operations Coordination. Siendo un graduado di Birmingham University di Inglatera na 1956, el a pasa anja 1964 cu Esso Research ariba un asignacion di desaroyo.

Promocion den Technical

Sr. Morgan a principia na Lago na Maart 1946 como un junior engineer. El a traha cuatro anja den Technical-Process Control. Na 1950 el a cambia pa Esso Research y a bolbe pa Lago na 1962, como un especialista di ingenieria den Technical-Process. Pa e siguiente poco luna, Sr. Morgan lo continua cu su trabao actual como superintendente di division den Process Engineering.

Sr. Payton a ser asigná den Organizations Coordination desde Augustus 1964. Su experiencia na Lago ta inclui siete anja den Technical-Process y den Economics and Planning. El a principia na Lago na Augustus 1957 como ingeniero A. Sr. Payton ta un graduado di West-



John J. Payton



J. Ronald Smith

ern Virginia University cu un grado den quimica.

Sr. Smith tin mas cu diezun anja di servicio na Lago. (Continúa na pagina 8)

Gifts, Fls. 310 Awarded To Six Lago "Ideamen" In February Sweepstakes

Seven ideas paid off Fls. 310 in cash as initial and Lucky Area awards in February. In addition, a gift was presented to the Safety Suggester of the Month. Ferdinand R. Lo-Fo-Sang, Mechanical-M&C, had two ideas adopted last month, each worth Fls. 40.

His idea to install markings and danger signs on starting equipment at Edeleanu Plant also made him the Lucky Area winner in November, 1965. It brought him an extra award of Fls. 25 as well. His second idea was to remove small angle clips mounted on back edge of small pickups. His ideas also earned him the Safety Suggester of the Month title for February, plus a gift.

The idea to use obsolete 16-inch piping from Tank No. 359 to Gas Oil Pumphouse on new projects paid Fls. 100 in initial award to Alejandro Tromp, Mechanical-E.I.S.

Process-Refining employee Edgar Maduro received Fls. 30 as initial award. His idea was to tie in LEAR 2 splitter overhead line to LEAR 2 debutanizer feed pumps and directly into the reflux drum at LEAR 2.

Suggester Alfredo Rafini, Process-Refining, submitted an idea to install a pressure gauge on the 15th floor of PCAR to adjust C6 & C7 lines. His initial award was Fls. 25.

Walter J. Ziemba, Technical-Process Engineering, was awarded Fls. 25 for his idea to improve a sidewalk curbing.

Fls. 25 was the award earned by F. J. Arrindell, Mech.-M & C. His idea was to install a phone on 15th floor of PCAR.

Five Raised To New Posts; Men Promoted Have Varied Backgrounds

Five promotions, effective March 1, have been announced by Lago Management.

The men are Brian Berry, to senior engineer and Bob Morgan to manager, controlhouse project, Technical Department; Jack Payton, to operations coordinator, Process Department; Ron Smith to division superintendent, mechanical engineering division, Mechanical Department; and E. Fung-A-Fat, to systems analyst, Comptroller's Department.

Mr. Berry started with Lago

Tur Esso Tigernan Ta Grita Cu Vigor Y Ta Bon Di Salud

Uno di e Tigernan di Esso na Aruba tabata malu recientemente, pero el ta grita cu tur vigor atrobe. E diagnosis tabata contaminacion. E remedi pa esaki tabata instalacion di un tanki di gasolin ariba tera na Seroe Colorado Esso Servicenter.

Despues di dos luna di inspeccion extensiva tocante calidad di e gasolin, Esso Marketing a haya un problema di contaminacion solamente na e stacion di gasolin na Seroe Colorado. E problema a ser descubri di ta den e tankinan di deposito y pesey tankinan ariba tera a ser instalá. Testnan despues a indica cu e problema a keda eliminá.

Sin embargo, inspeccionnan periodico di e producto lo sigui na tur stacionnan di gasolin. Esaki lo asegurá cu e publico motorista di Aruba lo recibi Tigernan "bon salud" den nan tanki.

April 29th Is Deadline For Christmas/Calendar Picture Contest at Lago

Twenty-two prizes totaling Fls. 1445 are available for the picture contests for Christmas scenes and for the 1967 Lago family calendar. Entries for both contests will be accepted until April 29, 1966.

Twelve awards of Fls. 100 each will be paid to the calendar contest winners. The ten prizes for the Christmas picture contest are: first prize, Fls. 75 (Fls. 100 if selected for Aruba Esso News cover); second prize, Fls. 50; third prize, Fls. 25; fourth to tenth prize, Fls. 10.

Briefly, the rules for participation are as follows:

1. Only original full-color transparencies or slides must be submitted.
2. Slides must be of Aruba subjects: people, scenes, places or things. Christmas pictures may or may not have a refinery setting.
3. Only work submitted by employees, their family members or bona fide annuitants will be accepted. Pictures must have been taken by person submitting them.
4. Prize-winning pictures become the property of the company.

in Technical-Process as an engineer in March, 1962. Before joining Lago he had been a project engineer with Imperial Oil in Canada since 1959. Mr. Berry is now on special assignment with Process-Operations Coordination. A 1956 graduate of Birmingham University in England, he spent 1964 with Esso Research on a development assignment.

Mr. Morgan started at Lago in March, 1946 as a junior engineer. He worked four years in Technical-Process Control. In 1950 he transferred to Esso Research and returned to Lago in



Brian S. Berry

1962 as engineering specialist in Technical-Process. For the next few months Mr. Morgan will continue with his present duties as division superintendent - Process Engineering.

Mr. Payton has been assigned in Operations Coordination since August, 1964. His Lago experience includes seven years in Technical-Process and in



Robert F. Morgan

Economics and Planning. He started at Lago in August, 1957 as engineer A. Mr. Payton has a degree in chemistry from West-ern Virginia University.

Mr. Smith has more than eleven years of Lago service, nine in Technical Engineering and two in process. He was assigned to Mechanical Engineering Division in January.

Mr. Smith is a graduate of (Continued on page 8)





CARN



ST. CARIBBE



RIVAL





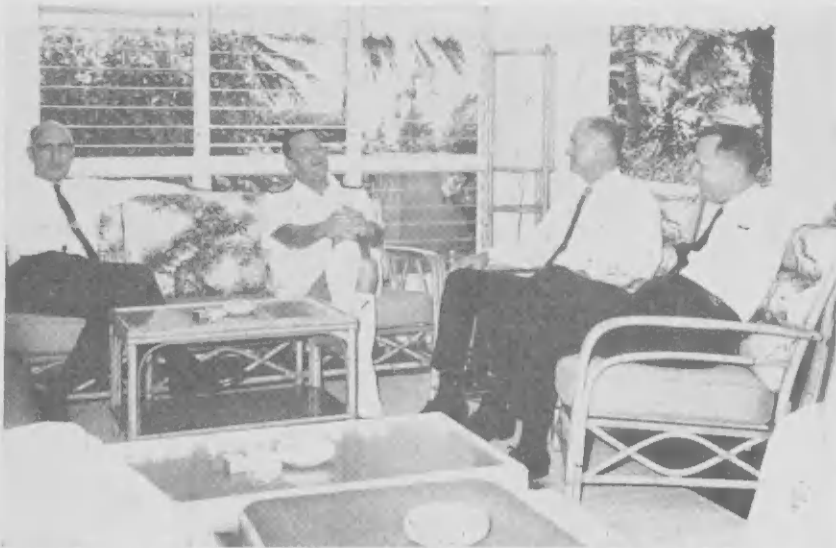
 Youth Queen Ankie Bruin





Children's Carnival 1966





DURING HIS Lago visit, Major General Nass held talks with W. A. Murray and J. M. Ballenger. Another guest was U.S. Navy Commander C. D. Harvey.

DURANTE SU bishita na Lago, General Majoor Nass a tene discusion cu W. A. Murray y J. M. Ballenger. Otro huesped tabata Comandante Naval di E.U. C. D. Harvey



MAJOR GENERAL J. G. M. Nass, commander of the Netherlands Marine Corps, visited President W. A. Murray February 17.

GENERAL MAJOOR J. G. M. Nass, comandante di Korps Mariniers Hulandes, a bishita President W. A. Murray Februari 17.

April 29 Ta Fecha Final Pa Concurso di Portret Di Pascu y pa Calender

Binti-dos prijs cu un total di Fls. 1445 nan cu ta disponibel pa e concurso di portret pa escena di Pascu y pa e calender di Lago pa 1967. Por manda slides pa ambos concurso te April 29, 1966.

Lo tin diezdos premio di Fls. 100 cada uno pa e ganadornan di e concurso pa portret pa calender. E diez premionan pa e concurso di portret di Pascu ta: promer premio, Fls. 75 (Fls. 100 si e ser selectá pa e promer pagina di Esso News); segundo premio, Fls. 50; tercer premio, Fls. 25; di cuatro te diez premio, Fls. 10 cada uno.

En corto e reglanan pa participacion ta lo siguiente:

1. Solamente transparentnan of slides original completo di color mester ser mandá aden.
2. Slides mester ta tocante topiconan di Aruba: hende, escena, lugarnan of cosnan. Portret di Pascu por tin vista di refineria of no.
3. Solamente trabao mandá aden door di empleadonan, nan miembro di familia of pensionistanan eligibel lo ser aceptá. E portretnan mester tabata saká door di e persona cu a manda nan.
4. Portretnan cu gana premio ta bira propiedad di Lago.

Mehor Ideanan y Mayor Participacion Recibi Den Programa di CYI pa 1965

Mas participacion y mehor ideanan tabata e puntonan principal den e Programa di CYI pa 1965, compará cu 1964. Participacion door di empleadonan a aumenta for di 6.99 por ciento na 1964 pa 8 por ciento na 1965.

Na mes tempo, ideanan di mehor calidad a ser mandá aden anja pasá. Nobenta y cinco idea a keda adoptá na 1965, cual a suma un total di Fls. 16,722 na premionan, mientras Fls. 15,895 a ser pagá pa 146 idea den 1964.

Como resultado, e average di premio inicial a aumenta for di Fls. 78 na 1964 pa Fls. 126.

Tabatin tambe un mehoracion chikito den premio capital di cuatro na 1964 pa seis na 1965.

Mehor Sugeridornan di CYI Ta Comparti Fls. 4,815 di Premio Capital den 1965

Cuatro ganador di Premio Capital pa 1965 tabata huespedes special na un comida pa miembronan di gerencia tení na Strand Hotel Diabierna anochi, Feb. 25. Esnan cu a recibi premionan cu a yega un total di Fls. 4,425, for di Vice President J. M. Ballenger tabata G. A. Larmonie, A. Lo Fo Wong, H. van der Kuyp y M. F. Kusmus.

Entre e recibidornan di premio capital tabatin dos cu a gana titulo di CYI. A. Lo Fo Wong, un operador den Division di Refinacion, ta Lago su segundo mehor sugeridor cu su premio inicial di Fls. 3,450. El a ser presentá un premio capital pa 1965 di Fls. 1,960. Su idea tabata pa instala un linja di 2 duim na pompnan C4 cu ta descarga pa e "preheater" pabao di planta ISAR. E idea ta aumenta operacion pa seca e reactor y tambe ta aumenta produccion di isobutano cu diez baril pa ora. Sr. Lo Fo Wong, un sugeridor di luna pa October 1965, tambe tabata un ganador di premio capital pa 1964.

E otro sugeridor sobresaliente ta C. R. Assang, di Technical-Process Engineering. El ta di cuatro ganador di premio mas haltu den historia di CYI cu su premio inicial di Fls. 2,670. Su idea pa elimina uso di DEA cayente pa e "GPAR scrubber" a dune'le e titulo di sugeridor di luna pa April 1965 y tambe un premio capital di Fls. 1,520 pa anja pasá. Sr. Assang tabata na vacancia y no por a atende e ceremonia.

H. van der Kuyp, un asistente operador den Oil Movements, a recibi Fls. 390 den premio capital. El a haya Fls. 690 como premio inicial pa su idea, cual a ser adoptá den un forma modificá. Un solo linja pa sirbi e linjanan Nos. 9 y 10 y No. 19 y 20 a keda instalá na Finger Pier No. 3. Esaki a resulta den un mehor flexibilidad y spaarmento di tempo di bapor. Sr. van der Kuyp tambe tabata sugeridor di luna pa Juni 1965.

Fls. 350 a ser presentá na G. A. Larmonie, un asistente operador den Oil Movements. El a gana Fls. 620 di premio inicial y e titulo di sugeridor di luna pa Juli 1965. Su idea tabata pa conecta e linja di descarga di Pomp No. 405 pa un linja di blender di 10 duim. E idea aki a resulta den un aumento di e cifra di cargamento pa azeta combustible y den rebaha di tempo pa carga bapor.

Dos idea a trece Fls. 205 den premio capital pa M. F. Kus-

mus, di Technical-Process Engineering. Su mehor idea tabata pa permiti bapornan di Creole cu ta transporta azeta crudo pa Lago pa trece tambe acido naftenico. E idea aki a resulta den spaarmento di fleta ariba carga di acido naftenico for di Amuay pa Lago. E idea aki, pa cual el a recibi Fls. 325 den premio inicial, a hacie'le sugeridor di luna pa September 1965.

Direct Digital Control System Designed By Esso Research for Fawley Refinery

The world's largest computer control system for petroleum refining, designed by Esso Research and Engineering, will be installed next summer at the Fawley, England, refinery of Esso Petroleum Company, Ltd.

Announcing the installation plans recently, Esso engineers described the system, known as direct digital control, or DDC, as the most advanced in the petroleum and petrochemical process industries.

The DDC system is expected to be in operation by October at the 200,000 barrels-a-day refinery, the largest in Great Britain.

In designing the system, ERE worked with Esso Petroleum and the Foxboro Company of

Top CYI Suggesters Share Fls. 4,815 As Capital Awards in 1965 Program

Four 1965 CYI Capital Awards winners were special guests at the management dinner held at Strand Hotel Friday night, Feb. 25. Receiving awards totaling Fls. 4,425 from Vice President J. M. Ballenger were G. A. Larmonie, A. Lo Fo Wong, H. van der Kuyp and M. F. Kusmus.

Among the capital award recipients were two title holders. A. Lo Fo Wong, an operator in Refining Division, is Lago's second top suggester with an initial award of Fls. 3,450. He was presented with a 1965 capital award of Fls. 1,960. Mr. Lo Fo Wong, a suggester of the month for October was a 1964 capital award winner.

The other top suggester is C. R. Assang, Technical-Process Engineering. He is the fourth highest award winner in CYI history with his initial award of Fls. 2,670. His idea earned him suggester of the month for April 1965 and Fls. 1,520 as capital award. Mr. Assang was on vacation and unable to attend the ceremony.

H. van der Kuyp, an assistant operator in Oil Movements Division, received a Fls. 390 capital award. He earned Fls. 690 initial award for his idea, which was adopted in modified form.

Fls. 350 was presented to G. A. Larmonie, assistant operator in Oil Movements. He earned Fls. 620 as initial award.

Two ideas brought Fls. 205 in capital award for M. F. Kusmus, Technical-Process Engineering.

One idea earned him Fls. 325 in initial award. The other idea earned Fls. 35.

CYI Statistics Indicate Better Quality Ideas, Increased Participation

Increased participation and better ideas highlighted the 1965 CYI Program as compared to 1964. Participation by employees increased from 6.99 per cent in 1964 to 8 per cent in 1965.

At the same time, better quality ideas were submitted last year. Ninety-five ideas were adopted in 1965 with total awards amounting to Fls. 16,722, whereas Fls. 15,895 were paid for 146 ideas in 1964.

As a result, the average initial award increased from Fls. 78 in 1964 to Fls. 126 in 1965.

In capital awards, there was also a slight improvement from four in 1964 to six in 1965.

Systema Computador Nobo Lo Ser Instala Pronto Na Refineria di Fawley

E sistema di control cu computador mas grandi den mundo pa refineria petrolero, cual a ser disenjá pa Esso Research and Engineering, lo ser instalá e verano venidero na refineria di Fawley di Esso Petroleum Company, Ltd. na Inglaterra.

Anunciando e plannan di instalacion recientemente, ingenieronan di Esso a describi e sistema, cual ta ser yamá DDC (direct digital control), como esun mas avanzá den industria petrolero y petroquimica.

E sistema DDC ta ser sperá di cuminsa operacion pa October na e refineria di 200,000 baril pa dia, cual ta di mas grandi na Gran Britania.

Den disenjo di e sistema, ERE a traha hunto cu Esso Petroleum y Foxboro Company, cual lo entrega y mantene e sistema computador. Ingenieronan di Esso lo percursa pa direccion y conseho pa pone e aparatonan na operacion.

Ingenieronan di Esso a bisa cu e sistema DDC lo reduci desviacionnan hopi den condicionnan di proceso y asina mehorá control di calidad di productos.

CINCO PROMOVÍ

(Continúa di pagina 2)

den Technical Engineering y dos den Process. El tabata asigna na Mechanical-Engineering Division na Januari.

Sr. Smith ta un graduado di London University cu un grado den Metalurgia. El ta tambe un metalurgista certificá. Promer di a bini na Lago, Sr. Smith tabata empleá cu DeHavilland Aircraft, Anglo-Iranian Company y Trinidad Lease Hold, Ltd.

Sr. Fung-A-Fat su promocion ta avanzá den fila di miembronan di gerencia. Su carera na Lago a cuminsa na Mei 1943 como un Tester G den Technical-Laboratorio, na unda el a traha pa dos anja. El a pasa su siguiente nuebe anja den Technical-Process Control. Desde November 1964, el ta den Comptroller's.

Como un "systems analyst"



E. Fung-A-Fat

den Oils group, Sr. Fung-A-Fat ta envolvi den desaroyo y mantencion di sistemanan di proceso di informacion electronicamente, cual ta trata informacion tocante azeta y otro servicionan.

FIVE PROMOTED

(Continúa from pagina 2)

London University with a degree in Metallurgy. He is a certified metallurgist as well. Before coming to Lago, Mr. Smith was employed with DeHavilland Aircraft, Anglo-Iranian Oil Company and Trinidad Lease Hold, Ltd.

Mr. Fung-A-Fat's promotion moves him into management ranks. His Lago career began in May, 1943 as a Tester G in the Technical-Laboratories where he worked for two years. He spent his next nine years in Technical-Process Control. Since November, 1964 he has been in Comptroller's.

As a systems analyst in Oils groups, Mr. Fung-A-Fat is involved in developing and maintaining electronic data processing systems which handle oil movements and utilities data.